

ΚΑΛΙΤΕΧΝΙΚΑ ΝΕΑ

Βδομαδιατικό Φύλλο Τεχνης

ΙΔΡΥΤΗΣ ΙΔΙΟΧΤ.: Γ. ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΣ — ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: Κ. ΖΑΪΜΗΣ — ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΧΤΗΣ: Κ. Λ. ΜΕΡΑΝΑΙΟΣ
ΓΡΑΦΕΙΑ: ΛΕΚΚΑ 29 ΑΡΙΘΜΟΣ ΔΩΜΑΤΙΟΥ 23 — ΧΡΟΝΟΣ Α'. ΑΡΙΘ. 33 — ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ 10.000 — ΑΘΗΝΑ, ΣΑΒΒΑΤΟ 21 ΓΕΝΑΡΗ 1944

Γ. ΑΝΕΜΟΓΙΑΝΝΗ ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΚΡΙΤΙΚΗΣ

«Η πέτρα του ακανθάλου για δρισμαμένους θεατές που παρακολουθούν τακτικά το θέατρο κι' άρρέσκονται να λένε την κάπο γνώμη τους, και να εκφράζουν τις παρατηρήσεις τους για δ' ακούσει κι' ότι βλέπουμε, είναι συχνά ή λεπτομέρεια στα ρούχα ή στο ακηνικό. Από το κίθισμά τους παρακολουθούν το έργο που παίζεται, όλα τα βρίσκουμε ώραία και καλά, μα σταματάνε — για να θρούνε ίσως κάτι να γαρνιάσουν — συχνά στη λεπτομέρεια.

— «Θεέ μου» σου λένε φρίττοντας! «Τί είναι όλα τούτα στην τρίτη πράξη; Τι σπάταλη διάθεση για διακοσμηνικά μπλιχμπιζία! Τι πολυφωτα και κορνίζες και μαμαρακωνίες στους τοίχους! Άραγε αυτό που βλέπουμε είναι παλιό νεοκλασικό ή σ'ίγρονο σπύι κανενός νεοκλασικού; Και τί να πής για τις κουρτίνες και τις κόνιες κουρτίνες και τα φιογκάκια και τα πομπωνάκια στην τέταρτη πράξη;»

Και ξαναφρίττοντας προσθέτουν! «Θεέ μου τί γλύκες και κακό!» Τώρα λοιπόν μπορεί ν' αρχίσω ή συζήτηση για κι' ή διαφορή για το κουβεντολόι θεάτρου.

— «Μά όχι κύριε επικριτές μου μπορεί ή καλλιτέχνης ν' απαντήσει! «Θαρω πως τα υπερβείτε τα πράγματα λιγάκι! Έγώ σαν σκηνογράφος δεν προσπαθώ παρά να δημιουργήσω το περιβάλλον που νομίζω πιο κατάλληλο για να στεγασεί τις πράξεις και τα γεγονότα και τα λόγια των ηρώων του έργου που βλέπετε. Βέβαια βοηθώμαι κι' από τις σημειώσεις του συγγραφέα. Τι περιβάλλον θέλετε λοιπόν να δητε σαν σκηνοικό στην τρίτη πράξη της κομωδίας που μου αναφέρετε, όταν ή ίδιος ή δημιουργός του έργου που παίζουμε γράφει πως «το χρυσό βασιλεύει στα έπιπλα στα παρβάζια στα κάδρα, παντού. Ένας χρυσός πολυέλαιος στη μέση κτλ...». Για να το γράφει φυσικά αυτός κάτι θα ξέρε; παραπάνω κι' από μένα κι' από τον καθ' ένα. Μια και τυχαίνει να χει γράψει εκείνος το κείμενο, θα ξέρε; βέβαια καλά την αντιμετώπιση και το περιβάλλον που το τοποθετεί.

«Όσοσ ασφαλώς με πολλούς πρόπους μπορεί να έρμηνεύσει κανείς μιάν οδηγία που του δίνεται. Κι' έτσι μπορεί να την νομίσσει, όπως κι' αλλιώς! Μά έπος κι' αν εξήγησω τη φράση αυτή που ή ποιητής μου την προσφέρει βοήθημα με το κουτάλι στο στόμα, δεν μπορώ παρά να τον κρεμίσω τον πολυέλαιο και μια που έπιπλα χρυσά δεν έχω για να δάλω στο δωμάτιο, θα τοποθετήσω αυτά που αντιπροσωπεύουν περισσότερο την εποχή που παίζεται το έργο και φυσικά ανάλογης αρχιτεκτονικής, ανάλογο λούσο, με τόσα μπλιχμπιζία» όπως ος άρρέσει να λέτε, θα στολισθούν οι τοίχοι, για να δεθεί μ' αυτά τα μέσα ή έντύπωση του πλούτου που ή συγγραφέας ήθελε να προκαλέσει με το «άφθονο χρυσό» που ζήτησε να ακουστεί εδώ κι' άει.

Κατά σύμπτωση κι' εγώ από νησιωκάτοργια και μπορώ τώρα να βεβαιώσω έπος ή θέλει, μα και φωτογραφίες να το δείξω, πως είν' χρισμένα άει τα πλουσιόπαντα. Μά τί «σπάταλη» διάθεση στην διακόσμηση τους, στην όλη και στην αρχιτεκτονική γραμμή. Θάθε-

λα να μπορούσα να ος έδειχνα λίγα θωατερικά παληών σπιτιών. Όχι για τίποτ' άλλο, μα για να δείτε και οεις με τί απλοχεριά μπήκε άει, σ' απέλαιωτα μεγάλα ψηλοτάβανα δωμάτια το μάμαρο στους τοίχους, ή μουναξερι, τα γύφια κοσμήματα τα έπιχρωσμένα. Να ος εξήγησω στις σέριες και στα θερμοκήπια, στα διάφρα σαλόνια για να βρεθήτε άνάμεσα σε χίλια μικροπράγματα, σε θάζα, σε αρβίτσια, σε μπιμπιλό, σε υφάσματα, σε έπιπλα που ήρθαν και' εθελαν έτοιμα απ' το Παρίσι ή την Ιταλία.

Για να σταθήτε κάτω απ' τους παληούς πολυελάιους ή τις ειδυλιακές κρεμαστές λάμπες του παρβαλιού...

Βέβαια θέατρο είναι θά μου πείτε. Και στο θέατρο δεν πρέπει άτόφια να μεταφέρουμε τα όσα συναντούμε γύρω μας.

Σύμφωνοι! Μ' αυτό ος το συστήσετε παρακαλώ για όσα έρχα δεν είν' γραμμένα για να παίζονται νατουραλιστικά.

Τώρα με τη σειρά μου έμωσ κάτι κι' εγώ να ος ροιήσω. Οι ήθοσοι που μου τους παινέσοτε δεν είναι, μα ένα λεπτό, αυτοί δεν ος άνοχλήσαν; Γιατί κι' εκείνοι έπαιξαν νατουραλιστικά και με το δικη τους μια κι' είχαν να έρμηνέψουν ένα τέτοιο κείμενο. Γιατί άπειθόσοτε ή άμένα όλες τις παρατηρήσεις σας; Τι έπρεπε λοιπόν εγώ να κάνω; Να ξεφύγω απ' τη σειρά που χάραξε ή σκηνοθέτης και να παρουσιάσω ένα ένοσλο στυλιζαρισμένο σκηνοικό; Μά τότε θάπρεπε άρπαιγέ να φρίξετε. Τότε κι' όχι τώρα.

(Συνέχεια στη 2η σελίδα)

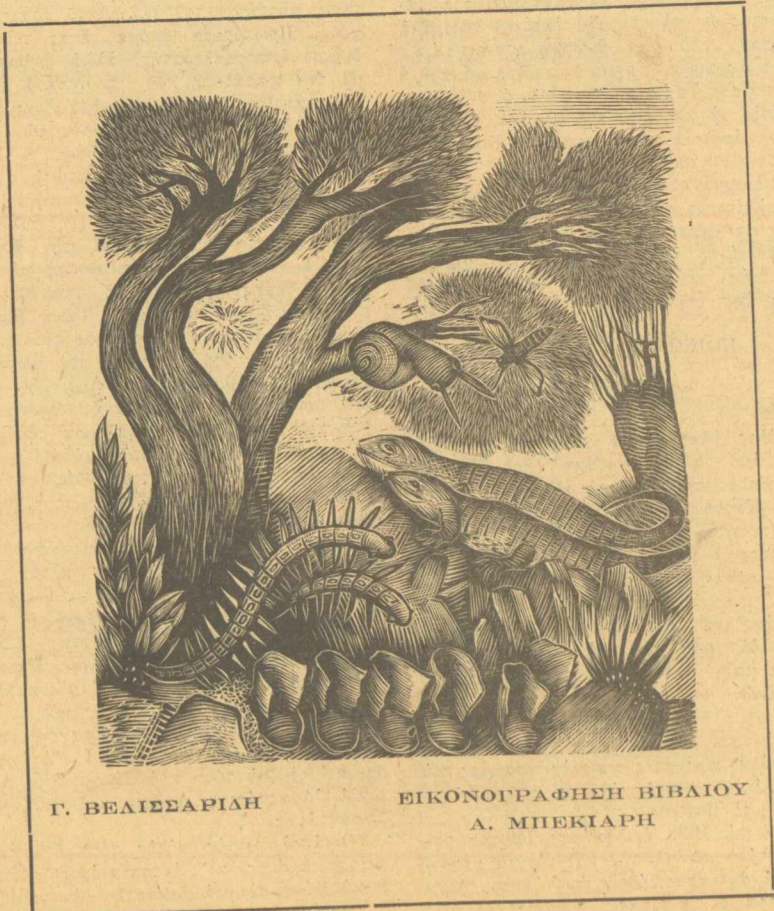
Η ΜΕΓΑΛΗ ΜΑΣ ΕΡΕΥΝΑ ΤΑ ΣΥΓΧΡΟΝΑ ΠΟΙΗΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΑΛΙΤΕΧΝΙΚΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ Η ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΤΟΥ ΟΔΥΣΣΕΑ ΕΛΥΤΗ Ε'.

«Υστερα απ' όλα εχθόσομε πιά πάνω μου φαίνεται ότι άθνα: τουλάχιστον μάταιο, για να μην πώ άτυπνευματικό, να συζητήσω για τον Υπερρεαλισμό όσον για μια μόδα και ν' αναρωτιόμαστε αν τελείωσε ή όχι ή προσωριμός του. Η Σχολή, σαν μια ομάδα ανθρώπων που κηρύχνει ήρωσμένες άρχες, λίγο ενδιαφέρει αν θα εξακολουθεί ή όχι να υπάρχει. Το πνεύμα του έμωσ όσο στενά κι' αν φαίνεται δεμένο με την εποχή του, τελεί σε κάθε στιγμή να την ξεπεράσει, κι' είναι ος χέρι των καλλιτεχνων σημερινών ποιητών όλου του κόσμου που έχουν άφομοίσοτε τόσο βαθιά τα διδάγματα του, στο χέρι όλων των άξιων ποιητών του μέλλοντος, που δεν μπορεί παρά να ταχθούν και αυτοί από τη μεριά της ζωής, να το αναθεώσουν το περιεχόμενο για να το εξηγήσουν άκόμα πιο πέρα, πιο κοντά θέλω να πώ σε ή, απ' τη πρώτη μέρα του πάνω στη γή, άπειρεύεται ή άθρωπος.

Τις άντιρρήσεις που έχουε πάνω ο' αυτά πολλοί, οι περισσότεροι μάλιστα από τους άθρώπους του πνεύματος τις ξέρω, και μου έπαιε συχνά μιλόνας όχι μόνον με ήρωμους λογοτέχνες μα αλλά και με νέους φίλους πουδρόκοινα σήμερα γύρω από τα εικασί τους χρόνια, ν' άκούσω παράπονα όσον αυτά: Πώς είνε δυνατόν στις ήμέρες μας, όποτε ή πραγματικότητα άρθώνεται τόσο άδυσώπητα μπροστά μας, όποτε ή ρεαλιστική

άντιλήψη της ζωής φαίνεται σαν ή μόνη ένδεθεγμένη μέσα στην τέχνη, πως είνε δυνατόν να παραδειχτούμε ένα κίνημα που δεν άντιπροσωπεύει παρά μια άρα μια «φυγή από την πραγματικότητα»; Δεν είνε τούτο λιποψυχία; Κι' έπειτα, πως είνε δυνατόν να δοκιμάσει μια πλαυότερη διάθεση ή σημερινή Λυρική πολήση όταν προυποθέτει μια τόσο μεγάλη καλλιέργεια και μύηση από το μέρος του άναγνώστη, και πως να μεταβοθεί ή Λυρικός αυτός σαν ούσια στον ίδιον τον άναγνώστη, τη στιγμή που δεν εκπροσωπεί παρά το άπαράνομο και ή έσωτερικό πείραμα ενός άτόμου ξεχωριστού, ενός ύποκειμένου; Ο Υποκειμενισμός θα εξακολουθεί λοιπόν να επιβάλλει την άριστοκρατική του άσποψη μέσα στην Τέχνη για πάντα; Μοφ φαίνεται άστοχο, και συνάμα άδυσήρο, να βλέπω τον Υπερρεαλισμό κάτω από την ίδια κατηγορία που όγνησε αυτός πρώτος ν' άπαγγέλει στους άλλους, και με άναι να στοχάζομαι σε τί άποσειλάματα οίκοτρά είνε δυνατόν να εξηγήσει μια άρχική παρανόηση όταν μείνει για πόλιν και σαν άναπάντητη. Συναηθώσοτε τόσο πολύ να θεωρούμε πραγματικό μονάχα ό,τι άγγίζουμε με τα χέρια μας, συναηθώσοτε τόσο πολύ να θεωρούμε ύποκειμενικό μονάχα ό,τι βλέπουμε κάθε τόσο έφρασμένο σε πρώτο πρόσωπο, που δημιουργήσαμε μια σύγχυση, έναν όληρο και παραπλανητικό πέπλο πάνω από την αλήθεια. Όταν εκείνοι που έβετάζουε τις πνευματικές έκδηλώσεις από την κοινωνική τους άποκλειστική πλευρά, τονίζουε — και με το όθηρο τους — την άνάγκη της έπαφής μας με την πραγματικότητα, δεν μπορούν να νοιάσουν ότι άμεις όχι μόνον είμαστε μαζί τους αλλά ή υπερθεματιζόμαστε, κι' ότι αν σ' αλήθεια ο' ένα μέρος διαφωνούμε, είνε άνοσιώς σε όσο μέρος υπερθεματιζόμαστε. Δεν μπορούν να μας νοιάσουν γιατί δεν έχουε ήπ' όφει τους ότι για μας, Υπερπραγματικότητα σημαίνει όλοκληρωτική πραγματικότητα, κι' ότι μέσα ο' αυτή την όλοκληρωτική πραγματικότητα έχουε να θέση όχι μοναχο το χόμια ή το τοσιπί, αλλά έόστω παντοσε και το σύνεφου και ή ακία, και το ρέπος, κι' ή όρκος των έρωτευμένων και ή γοητεία των μυστικών μας στιγμών, γιατί κι' αυτά όλα υποσχύνε και συγκροτούε τον κόσμο μας κι' έχουε δικαίωμα στην ποιητική έκφραση. Δεν μπορούν να μας νοιάσουν γιατί δεν ξέρωσι ότι για μας, όπως και για τους ρομους της Ανατολής, όπως και για τους «Ελληνες της Ιονίας, τή άγειρο είνε μια πραγματικότητα, το μυστήριο μια κατάσταση που μας συνδέσει άδιάκοπα.

Ο Υπερρεαλισμός, γεννημένος μέσα στον άκρατο ύποκειμενισμό, καθώρθησε μάλλοντοσο, οδηγώντας τον ός τις πιο έοχατες συνέπειες του δηλαδή ός το άπροχώρητο, να τον υπερβή, να τον διασκελίσει, και να πατήσει στην άλλη όχη, την όχη της καινούργιας άντικειμενικότητας. Με υπερβολή, με θανατοσότητα, με πάθος, καθώς ήτανε και φυσικό σχημαίνε: όχι πιά την φυγή αλλά τον



Γ. ΒΕΛΙΣΣΑΡΙΑΝ

ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΣΗ ΒΙΒΛΙΟΥ
Α. ΜΠΕΚΙΑΡΗ

